

Ἡ Μεγάλη Δοξολογία

Duration: 6:30

Allegro ♩=140

First Mode

Brief Version (in Greek)

by Manuel the Protopsaltis
of Byzantium (d. 1819)

1

Δο - ξα σοι τω δει - ξαν - τι το φως δο - ξα εν υ - ψι - στοις Θε - ω
Dho - ksah see to dhee - ksah-ndee to fos dho - ksah en ee - psee - stees Theh - o

και ε - πι γης ει - ρη - νη εν αν - θρω - ποις εν - δο - κι - α
keh eh - pee yees ee - ree - nee en an - thro - pees ev - dho - kee - ah

2

Υ - μνου - μεν σε εν - λο - γου - μεν σε προ - σκυ - νου - μεν σε δο -
eem - noo - men seh ev - lo - goo - men seh pro - skee - noo - men seh dho -

ξο - λο - γου - μεν σε εν - χα - ρι - στου - μεν σοι δι - α την με - γα -
kso - lo - goo - men seh ef - hah - ree - stoo - men see dhee - ah teen meh - gah -

C **D**

λην σου δο - ξαν
leen soo dho - ksan

3

Κυ - ρι - ε Βα - σι - λευ ε - που - ρα - νι - ε Θε - ε Πα - τερ Παν - το -
Kee - ree - eh Vah - see - lef eh - poo - rah - nee - eh Theh - eh Pah - ter Pah - ndo -

κρα - τορ Κυ - ρι - ε Υι - ε μο - νο - γε - νες Ι - η - σου Χρι - στε ε εε - εε - σοο Hree - steh
krah - tor Kee - ree - eh ee - eh mo - no - yeh - nes ee - ee - sooh keh ah - yee - on

Brief Doxology - First Mode - Greek

C D

Πνευ - μα
Pnev - mah

4 D

Κυ - ρι - ε ο Θε - ος
Kee - ree - eh o Theh - os

ο α - μνος του Θε - ου
o ah - mnos too Theh - oo

ο γι - ος του Πα -
o ee - os too Pah -

τρος ο αι - ρων την α - μαρ - τι
tros o eh - ron teen ah - mar - tee

αν του - κο - σμου
an too - koz - moo

ε - λε - η - σον η -
eh - leh - ee - son ee -

C D

μας ο αι - ρων τας α - μαρ - τι
mas o eh - ron tas ah - mar - tee

ας του κο - σμου
as too koz - moo

5 D

Προσ - δε - ξαι την δε - η - σιν η - μων
Proz - dhek - seh teen dheh - ee - seen ee - mon

ο κα - θη - με - νος εκ
o kah - thee - meh - nos ek

δε - ξι - ων του Πα - τρος και ε - λε - η - σον η - μας
dhek - see - on too Pah - tros keh eh - leh - ee - son ee - mas

6 D

Ο - τι συ ει μο - νος α - γι - ος συ ει μο - νος Κυ - ρι - ος
O - tee see ee mo - nos a - yee - os see ee - mo - nos Kee - ree - os

Ι - η - σους Χρι - στος εις δο - ξαν Θε - ου Πα - τρος Α - μην
ee - ee - soos Hree - stos eez dho - ksan Theh - oo Pah - tros Ah - meen

Brief Doxology - First Mode - Greek

7

D

G

Kαθ ε - κα - στην η - με - ραν ευ - λο - γη - σω σε και αι - νε -
Kah theh - kah - steen ee - meh - ran ev - lo - yee - so seh keh eh - neh -

8

G

D

Κα - τα - ξι - ω - σον Κυ - ρι - ε - εν τη η - με - ρα ταυ - τη
Kah - tah - ksee - o - son Kee - ree - eh - en dee ee - meh - rah tah - ftee

9

D

Ευ - λο - γη - τος ει Κυ - ρι - ε ο Θε - ος των πα - τε - ρων η - μων
Ev - lo - yee - tos ee Kee - ree - eh o Theh - os ton pah - te ron ee - mon

και αι - νε - τον - και δε - δο - ξα - σμε - νον το ο - νο - μα - σου

keh eh - neh - ton - keh dheh - dho - ksaz - meh non to o - no - mah - soo

εις τονς αι - ω - νας Α - μην
ees toos eh - o - nas Ah - meen

Brief Doxology - First Mode - Greek

10 *G* *D* *>* *>*

Γε - voi - to Ku - ρι - ε to ε - λε - ος σου εφ η - μας κα - θα - περ ηλ -
Yeh - nee - to Kee - ree - eh to eh - leh - os soo ef ee - mas kah - thah - per eel -

C *D*

πι - σα - μεν ε - πι σε _____
pee - sah - men eh - pee seh _____

11 **12** and **13** *D* *A↓* *>* *D* *>*

Ευ - λο - γη - τος ει _____ Ku - ρι - ε _____
Ev - lo - yee - tos ee _____ Kee - ree - eh _____

C *D*

δι - δα - ξον με τα δι - και - ω - μα - τα σου
dhee - dha - kson meh tah dhee - keh - o - mah - tah soos

14 *D* *G* *>* *D* *>*

Ku - ρι - ε κα - τα - φυ - γη ε - γε - νη - θης η - μιν εν γε - νε - α και
Kee - ree - eh kah - tah - fee - yee eh - yeh - nee - thees ee - meen en yeh - neh - ah keh

>

γε - νε - α ε - γω ει - πα Ku - ρι - ε ε - λε - η - σον με ι - α - σαι την ψυ -
yeh - neh - ah eh - go ee - pah Kee - ree - eh eh - leh - ee - son meh ee - ah - seh teen psee -

C *D*

χην μου ο - τι η - μαρ - τον σοι
heen moo o - tee ee - mar - ton see

15 *D* *>* *G* *>*

Ku - ρι - ε προς σε κα - τε - φυ - γον δι - δα - ξον με του ποι - ειν το θε - λη -
Kee - ree - eh pros seh kah - teh - fee - gon dhee - dhah - kson meh too pee - een to theh - lee -

Brief Doxology - First Mode - Greek

D

μα—σου o - τι συ ει Θε - ος μου
mah-soo o-tee see ee Theh-oz moo

16

D

Ο - τι πα - ρα - σοι πη - γη ζω - ης εν τω φω - τι σου—ο - ψο -
O-tee pah-rah-see pee-yee zo-ees en do fo-tee soo-o-pso-

με - θα φως
meh-thah fos

17

D

Πα - ρα - τει - νον το ε - λε - ος σου τοις γι - νω - σκου - σι σε
Pah-rah-tee-non to eh-leh-os soo tees yee-no-skoo-see seh

18 19 and 20

D

A - γι - ος α - γι - ος I - σχυ - ρος
Ah yee os ah yee os ees hee ros

α - γι - ος A - θα - να - τος ε - λε - η - σον η - μας
ah yee os Ah thah nah tos eh leh ee son ee mas

21

D

Δο - ξα Πα - τρι και γι - ω και α - γι - ω Πνευ - μα - τι
Dho-ksah Pah-tree keh ee-o keh ah yee-o Pnev-mah-tee

22

D

Και νυν και α - ει και εις τους αι - ω - νας των αι - ω - νων A - μην
Keh neen keh ah ee keh ees toos eh o-nas ton eh o-non Ah-meen

Brief Doxology - First Mode - Greek

23

D

A - γι - ος Α - θα - να - τος ε - λε - η - σον η - μας
Ah - yee - os Ah - thah - nah - tos eh - leh - ee - son ee - mas

Asmatikon

Adagio $\text{♩} = 70$

24

D

C

D

A - - - γι - - - ος____ o Θε - - - ος____
Ah - - - yee - - - os____ o Theh - - - os____

25

D

C

D

A - - - γι - - - ος____ I ι - σχυ - ρος____
Ah - - - yee - - - os____ ees hee - - - ros____

26

D

G

D

C

D

A - γι - ος____ A - θα - να - τος, ε - λε - η - μας
Ah - yee - os____ Ah - thah - nah - tos, eh - leh - ee - mas

η - σον____ η - μας
ee - son____ ee - mas

"Οτ, ν εν ευθυνί, ḥ ή ψυχὴ των, υσικῶν, υτης κ, ρπων,
μεγμλομωνότερον κμ̄ τὴν ψυλμφδίμν ποιειπμ κμ̄ μωνημ
μμλον θέλει προσεύχεσθιμ.

- 'Αγίου Διμδόχου (εκ τουμΕυεργετινουμ)

CHÍMEPON CÓTHPÍA

TODAY IS SALVATION

First Mode

Allegro $\text{♩} = 140$

by Peter the Peloponnesian (ca. 1730-1777)



Ση - με - ρον σω - τη - ρι - α τω κο - σμω γε - γο - νεν α - σω - μεν τω
See - meh - ron so - tee - ree - ah to koz - mo ye - go - nen ah - so - men to



α - να - σταν - τι εκ τα - φου και αρ - χη - γω της ζω - ης η - μων
ah - nah - stah - ndee ek tah - foo keh ar - hee - go____ tees zo - ees ee - mon



κα - θε - λων γαρ τω θα - να - τω τον θα - να - τον το νι - κος ε - δω - κεν η - μιν
kah - theh - lon gar to thah - nah - to ton thah-nah - ton to nee-kos eh - dho - ken ee-meen



και το με - γα ε - λε - ος
keh to meh - gah eh - leh - os

